



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 май 2022 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2022/0152(NLE)

8861/22
ADD 1

SAN 255
PHARM 88
COVID-19 95
PROCIV 58

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	6 май 2022 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	COM(2022) 214 final
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на седемдесет и петата сесия на Световната здравна асамблея по отношение на някои изменения на Международните здравни правила (2005)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 214 final.

Приложение: COM(2022) 214 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 6.5.2022 г.
COM(2022) 214 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на
седемдесет и петата сесия на Световната здравна асамблея по отношение на някои
изменения на Международните здравни правила (2005)**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Съюзът подкрепя следните изменения на член 59 от Международните здравни правила (2005), обозначени с получер шрифт и зачертаване:

Член 59 Влизане в сила; срок за отхвърляне или резерви

1. Срокът, предвиден в изпълнение на член 22 от Устава на СЗО за отхвърляне на настоящите правила или за резерви по тях, ~~или за изменението им~~, е 18 месеца от датата на уведомлението от генералния директор за приемането на настоящите правила ~~или за тяхното изменение~~ от здравната асамблея. Отхвърляне или резерва, получени от генералния директор след изтичането на този срок, не пораждаат действие.
- 1a **Срокът, предвиден в изпълнение на член 22 от Устава на СЗО за отхвърляне или изменение на настоящите правила или за резерви по тях е 9 месеца от датата на уведомлението от генералния директор за приемането на изменение на настоящите правила от здравната асамблея. Отхвърляне или резерва, получени от генералния директор след изтичането на този срок, не пораждаат действие.**
2. Настоящите правила влизат в сила 24 месеца след датата на уведомлението, посочено в параграф 1 от настоящия член, **а измененията на тези правила влизат в сила 12 месеца след датата на уведомлението, посочено в параграф 1а от настоящия член,** с изключение на:
(...)
б) държава, която е изразила резерва, за която тези правила **или тяхно изменение** влизат в сила, както е предвидено в член 62;
(...)
3. Ако дадена държава не е в състояние да адаптира националната си правна и административна уредба напълно спрямо настоящите правила **или тяхно изменение** в сроковете, посочени в параграф 2 от настоящия член, **според случая,** тази държава подава в рамките на **приложимия** период, посочен в параграф 1 **или 1а** от настоящия член, декларация до генералния директор относно оставащите адаптации и ги осъществява не по-късно от 12 месеца след влизането в сила на настоящите правила за тази държава членка **и не по-късно от 6 месеца след влизането в сила на изменение на настоящите правила за тази държава членка.**

Съюзът също така подкрепя техническите изменения на член 55, параграф 3, членове 61 и 62 и член 63, параграф 1 от Международните здравни правила (2005). Измененията на тези членове са обозначени с получер шрифт и зачертаване:

Член 55 Изменения

- (...)
3. Измененията на правилата, приети от здравната асамблея съгласно настоящия член, влизат в сила за всички държави членки при едни и същи условия и при

спазване на същите права и задължения, както са предвидени в член 22 от Устава на СЗО и членове 59—64 от настоящите правила, **при спазване на сроковете, предвидени в тези членове по отношение на измененията на тези правила.**

Член 61 Отхвърляне

Ако дадена държава уведоми генералния директор, че отхвърля настоящите правила или тяхно изменение в рамките на **приложимия** срок, предвиден в член 59, параграф 1 **или 1а**, настоящите правила или съответното изменение не влизат в сила за тази държава. Всички международни санитарни споразумения или правила, изброени в член 58, по които тази държава вече е страна, остават в сила по отношение на тази държава.

Член 62 Резерви

1. Държавите могат да правят резерви по настоящите правила **или по тяхно изменение** в съответствие с настоящия член. Тези резерви не могат да бъдат несъвместими с предмета и целта на настоящите правила.
2. Резервите по настоящите правила **или по тяхно изменение** се съобщават на генералния директор в съответствие с член 59, параграфи 1 **и 1а** и член 60, параграф 1, член 63, параграф 1 или член 64, параграф 1, според случая. Държава, която не е член на СЗО, уведомява генералния директор за всяка резерва ведно с уведомлението си за приемането на настоящите правила. Държавите, които формулират резерви, следва да предоставят на генералния директор мотивите за резервите.
3. Отхвърлянето на част от настоящите правила **или на тяхно изменение** се счита за резерва.
4. В съответствие с член 65, параграф 2 генералният директор изпраща уведомление за всяка резерва, получена съгласно параграф 2 от настоящия член. Генералният директор:

(...)

в) ако резервата е направена по отношение на изменение на настоящите правила, изисква от държавите членки да го уведомят в срок от три месеца за евентуални възражения срещу резервата. Държавите членки, които възразяват срещу резерва по изменение на настоящите правила, следва да предоставят на генералния директор мотивите за възражението.

Държавите, които възразяват срещу резерви, следва да предоставят на генералния директор мотивите за възражението.

5. След изтичането на този срок генералният директор уведомява всички държави членки за възраженията, които е получил по отношение на резервите. **В случай на резерва по настоящите правила, Освен ако до изтичането на шест месеца от датата на уведомлението, посочено в параграф 4 от настоящия член, една трета от държавите, посочени в параграф 4 от настоящия член, възразят срещу резерва, тя се счита за приета и настоящите правила влизат в сила за държавата, направила резервата, като се прилага резервата. В случай на резерва, направена по отношение на изменение на настоящите правила,**

освен ако до изтичането на три месеца от датата на уведомлението, посочено в параграф 4 от настоящия член, една трета от държавите, посочени в параграф 4 от настоящия член, възразят срещу резервата, тя се счита за приета и изменението влиза в сила за държавата, направила резерва, като се прилага резервата.

6. Ако поне една трета от държавите, посочени в параграф 4 от настоящия член, възразят срещу резервата по настоящите правила до изтичането на шест месеца от датата на уведомлението, посочено в параграф 4 от настоящия член, или — при резерва по изменение на настоящите правила, до изтичането на три месеца от датата на уведомлението, посочено в параграф 4 от настоящия член, генералният директор уведомява направила резервата държава с оглед на това да обмисли оттегляне на резервата в срок от три месеца от датата на уведомлението от генералния директор.

(...)

9. Генералният директор представя резервата и становището на Комитета за преглед, ако е приложимо, на здравната асамблея за разглеждане. Ако здравната асамблея с мнозинство възрази срещу резервата на основание, че тя е несъвместима с предмета и целта на настоящите правила, резервата не се приема и настоящите правила или тяхно изменение влизат в сила за направила резервата държава едва след като тя оттегли резервата си съгласно член 63. Ако здравната асамблея приеме резервата, настоящите правила или тяхно изменение влизат в сила за направила резервата държава, като се прилага резервата.

Член 63 Оттегляне на отказ и резерва

1. Отказ, направен съгласно член 61, може по всяко време да бъде оттеглен от държавата с уведомление до генералния директор. В такива случаи настоящите правила или тяхно изменение, според случая, влизат в сила по отношение на тази държава след получаване на уведомлението от генералния директор, освен когато държавата направи резерва при оттеглянето на отказа си, като в този случай настоящите правила или тяхно изменение, според случая, влизат в сила, както е предвидено в член 62. Настоящите правила не могат в никакъв случай да влязат в сила по отношение на тази държава по-рано от 24 месеца след датата на уведомлението, посочено в член 59, параграф 1, а изменение на настоящите правила в никакъв случай не може да влезе в сила по отношение на тази държава по-рано от 12 месеца след датата на уведомлението, посочено в член 59, параграф 1а.

(...)